

Ministero dell'Economia e delle Finanze
MARCA DA BOLLO
€16,00
SEDICI/00
Entrate
01006671 0000301C W0GVT001
00143708 14/02/2022 17:13:32
4578-00088 7FD1A4270F7A88DC
IDENTIFICATIVO : 01210409786074



Ministero dell'Economia e delle Finanze
MARCA DA BOLLO
€16,00
SEDICI/00
Entrate
01006671 0000301C W0GVT001
00143712 14/02/2022 17:13:54
4578-00088 CE8CFCC150C818E2
IDENTIFICATIVO : 01210409786030



ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE
DST
DIPARTIMENTO DI
SCIENZE DELLA TERRA



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO



UNIVERSITÀ
DI TORINO



Dip.
Unifi
www.dst.unifi.it

Ministero dell'Economia e delle Finanze
MARCA DA BOLLO
€16,00
SEDICI/00
Entrate
01006671 0000301C W0GVT001
00143709 14/02/2022 17:13:37
4578-00088 BBED8595F42F924D
IDENTIFICATIVO : 01210409786063



ACCORDO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA PER LO

"SVILUPPO DEL SISTEMA UNICO (INGV - UNIVERSITÀ) DI MONITORAGGIO VULCANICO E RILEVAMENTO PRECOCE DEI MAREMOTI E DELLE ESPLOSIONI PAROSSISTICHE DI "STROMBOLI."

Tra

l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, C.F. 06838821004, con sede in Roma, via di Vigna Murata n. 605, di seguito "INGV", nella persona del prof. Carlo DOGLIONI, Presidente e legale rappresentante dell'Istituto

e

il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Firenze, con sede in Firenze, Via Giorgio La Pira 4 (c.f. e P.IVA 01279680480), di seguito DST- UNIFI o Parte, nella persona del Prof. Luca Bindi, nato a Prato (PO) il 2 dicembre 1971, domiciliato per la sua carica c/o il Dipartimento a Firenze in Via Giorgio La Pira n. 4, che agisce non in proprio ma in qualità di Direttore del Dipartimento, nominato con Decreto n. 116716 (859) del 17/08/2020 dal Rettore dell'Università degli Studi di Firenze

e

il Dipartimento di Scienze della Terra e del Mare dell'Università degli Studi di Palermo (c.f. 80023730825 e P.I. 00605880822), di seguito DISTEM-UNIPA o Parte, con sede in Palermo, Via Archirafi, 22, rappresentato dal Direttore pro tempore Prof. Attilio Sulli, nato a Palermo il 13.08.1966, residente a Palermo in Via Vittorio Emanuele, 188, nominato con Decreto n. 3958 del 6 ottobre 2021 dal Rettore dell'Università degli Studi di Palermo

e

il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Pisa, c.f. 80003670504 e P.I. 00286820501 con sede in Pisa, Via S. Maria, 53, di seguito DST-UNIFI o Parte e rappresentato dal Prof. Luca Pandolfi, nato a Massa (MS) il 21/05/1964 in qualità di Direttore del suddetto Dipartimento Contraente, nominato con Decreto n. 1581 del 21/10/2020 dal Rettore dell'Università degli Studi di Pisa

e

il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Torino, c.f. 80088230018 e P.I. 02099550010 con sede in Torino, Via Valperga Caluso, 35 PEC dst@pec.unito.it, di seguito DST-UNITO o Parte e, rappresentato dal Prof. Alessandro Pavese, nato a Torino (TO) il 4 giugno 1964, in qualità di Direttore del suddetto Dipartimento

Contraente, nominato con Decreto n. 3423 del 5 agosto 2021 dal Rettore dell'Università degli Studi di Torino.

VISTI

- ② l'art. 2, c. 1 del decreto-legislativo 381/1999 (provvedimento legislativo con il quale è stato istituito l'INGV) in cui sono definite le attività e le competenze istituzionali dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, e ss. mm. e ii.;
- ② l'art. 2, c. 2, primo periodo del decreto-legislativo 381/1999, il quale prevede che "l'INGV è componente del Servizio Nazionale della Protezione Civile, e le attività di cui alle lettere a), relativamente alla valutazione dei rischi e della pericolosità, nonché c), d) ed e) del comma 1, sono svolte nel quadro di accordi pluriennali attuati mediante convenzioni di durata almeno biennale con il Dipartimento della Protezione Civile, in conformità a quanto previsto dall'articolo 19, commi 1 e 2, del codice della protezione civile, di cui al decreto-legislativo 2 gennaio 2018, n. 1, ferma restando l'autonomia scientifica dell'Istituto";
- ② l'art. 2, c. 1 del decreto-legislativo 2 gennaio 2018, n. 1, che identifica le attività di protezione civile come di seguito riportate: "Sono attività di protezione civile quelle volte alla previsione, prevenzione e mitigazione dei rischi, alla gestione delle emergenze e al loro superamento";
- ② l'art. 2, cc. 1 e 2 del decreto-legislativo 2 gennaio 2018, n. 1, che identificano la previsione come l'insieme delle attività, svolte anche con il concorso di soggetti dotati di competenza scientifica, tecnica e amministrativa, dirette all'identificazione e allo studio, anche dinamico, degli scenari di rischio possibili, per le esigenze di allertamento del Servizio Nazionale, ove possibile, e di pianificazione di protezione civile;
- ② l'art. 13, del decreto-legislativo 2 gennaio 2018, n. 1, che individua l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia quale Struttura operativa del Servizio Nazionale della Protezione Civile";
- ② l'art. 19, del decreto-legislativo 2 gennaio 2018, n. 1, che identifica il ruolo della comunità scientifica nel contesto del Servizio Nazionale della Protezione Civile;
- ② l'INGV, in quanto Ente di ricerca non strumentale, è incluso nell'elenco delle amministrazioni pubbliche inserite nel conto economico consolidato individuate ai sensi dell'art. 1, c. 3, della legge 31 dicembre 2009, n. 196, ed è un soggetto pubblico;
- ② l'art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, il quale prevede che le amministrazioni pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- ② l'Accordo-Quadro tra il Dipartimento della Protezione Civile e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia per le attività di cui alle lettere a), relativamente alla valutazione dei rischi e della pericolosità, nonché c), d) ed e) del comma 1 del decreto-legislativo 29 settembre 1999, n. 381 (periodo 2022 - 2025) sottoscritto in data 28 dicembre 2021 il quale all'articolo 4 prevede la sottoscrizione di apposite Convenzioni attuative in ambito di sorveglianza sismica e vulcanica e in particolare all'art. 6 prevede convenzioni attuative di potenziamento delle attività di servizio;
- ② la nota prot. P-UIIC_SRV-0031431 del 14/7/2022 con la quale il Dipartimento della Protezione Civile ha richiesto all'INGV, nell'ambito del pocanzi citato accordo, di sottoscrivere apposita convenzione di potenziamento delle attività di servizio volta a sviluppare un sistema unico di monitoraggio vulcanico e rilevamento precoce dei maremoti e delle esplosioni parossistiche

per l'Isola di Stromboli, integrando e ulteriormente sviluppando le attività fino ad ora espletate dall'Università di Firenze in regime di convenzione con il Dipartimento della Protezione Civile;

- 2) la nota prot. INGV n.18337 del 21/07/2022 con la quale l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia manifesta la disponibilità alla sottoscrizione con il Dipartimento della Protezione Civile, a decorrere dal giorno 15 agosto 2022, di una apposita Convenzione attuativa di potenziamento delle attività di servizio, in ottemperanza all'art. 6 dell'Accordo Quadro DPC-INGV 2022-2025, volta a garantire la continuità operativa, seppur in forma sperimentale, delle reti di monitoraggio vulcanico nonché dei sistemi sperimentali di rilevamento precoce degli eventi parossistici e dei maremoti di Stromboli attualmente gestiti dal Laboratorio di Geofisica Sperimentale dell'Università di Firenze (UniFi-LGS) di concerto con altri Atenei coinvolti.
- 2) la Convenzione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e il Dipartimento della Protezione Civile per il periodo (2022-2025) volta a garantire il potenziamento delle attività di monitoraggio vulcanico, lo sviluppo di sistemi di rilevamento precoce delle esplosioni parossistiche e dei maremoti generati dall'attività vulcanica dello Stromboli, la quantificazione della pericolosità e rischio associato ai fenomeni, nonché gli studi di percezione, comunicazione e formazione sul rischio vulcanico con specifico riferimento al vulcano Stromboli.

CONSIDERATO

- che il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Firenze nell'ambito dell'accordo tra il Centro per la Protezione Civile dell'Università degli Studi di Firenze e il Dipartimento della Protezione Civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri sottoscritto in data 15 Febbraio 2022 per lo "Sviluppo della conoscenza e supporto tecnico scientifico per la valutazione degli scenari di rischio idrogeologico e vulcanico" ha svolto le attività previste nel WP5 "Monitoraggio della dinamica dei vulcani esplosivi" con una durata di 6 mesi dall'inizio del suddetto accordo;

- che il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Firenze ha inteso avvalersi delle professionalità e delle competenze presenti presso il Dipartimento di Scienze della Terra e del Mare dell'Università degli Studi di Palermo, il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Pisa e il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Torino, in un'ottica di cooperazione scientifica;

Tutto ciò premesso e considerato

SI DEFINISCE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 Oggetto dell'Accordo

Con il presente Accordo, l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Firenze, il Dipartimento di Scienze della Terra e del Mare dell'Università degli Studi di Palermo, il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Pisa e il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Torino, in un'ottica di cooperazione scientifica concordano di instaurare un rapporto di collaborazione, nell'ambito delle rispettive finalità istituzionali, per l'esecuzione in comune degli studi e ricerche aventi ad oggetto "**sviluppo del sistema unico (INGV - Università) di monitoraggio vulcanico e rilevamento precoce dei maremoti e delle esplosioni parossistiche di stromboli**", i cui dettagli sono indicati nell'Allegato Tecnico ("Piano delle

attività") allegato al presente atto. Le Parti utilizzeranno le professionalità competenti presenti all'interno delle proprie strutture per svolgere congiuntamente tali studi e ricerche.

Nel corso dello svolgimento dei lavori, in relazione all'evoluzione degli stessi, potranno essere concordati tra i responsabili tecnico-scientifici dell'Accordo, aggiornamenti alla pianificazione di dettaglio delle attività, sempre nei limiti del programma di ricerca.

Art. 2 Responsabilità scientifica e coordinamento delle attività

I responsabili tecnico-scientifici del presente Accordo sono rispettivamente:

INGV: Il Coordinatore del Centro per il Monitoraggio delle Isole Eolie e il Coordinatore del Centro di Pericolosità Vulcanica dell'INGV;

DST- UNIFI: Dott. Maurizio Ripepe;

DISTEM-UNIPA: Prof. Alessandro Aiuppa;

DST-UNIFI: Prof. Marco Pistolesi;

DST-UNITO: Prof. Diego Coppola.

Eventuali problematiche di carattere generale e strategico non incluse negli aggiornamenti delle attività di cui al precedente all'Art. 1 saranno affrontate nell'ambito di un Gruppo di coordinamento formato dai suddetti responsabili tecnico-scientifici, il Direttore Generale dell'INGV, il Direttore del Dipartimento Vulcani dell'INGV, il Coordinatore del Centro di Pericolosità Vulcanica dell'INGV e il Coordinatore del Centro Allerta Tsunami dell'INGV. Alle riunioni del Gruppo di coordinamento potrà essere invitato anche il Direttore dell'Ufficio Attività tecnico-scientifiche per la previsione e prevenzione dei rischi del Dipartimento della Protezione Civile.

Art. 3 Programma delle attività biennali

Le Parti svolgono in cooperazione gli studi e le attività necessarie al raggiungimento delle finalità oggetto del presente Accordo, descritte specificatamente nell'Allegato Tecnico ("Piano delle attività"), che ne costituisce parte integrante e sostanziale.

Il Piano delle attività definisce tutte le attività da svolgere nel periodo di validità dell'Accordo secondo il naturale e coerente sviluppo progettuale, comprensivo di eventuali risultati intermedi per il raggiungimento dei risultati e dei prodotti attesi. Il Piano delle attività riporta le attività articolate in Work package e Task. Entro il 31 ottobre 2022 e il 31 ottobre 2023, le Parti effettuano una ricognizione del Piano delle attività e concordano, entro le stesse date, eventuali modifiche e integrazioni alle descrizioni delle attività tecniche ivi previste, ad invarianza del Piano finanziario.

Art. 4 Durata, modifiche e integrazioni

Il presente Accordo ha una durata di 24 mesi a decorrere dal 15 agosto 2022. È espressamente escluso il tacito rinnovo. Eventuali variazioni delle attività svolte in cooperazione saranno pattuite e accettate dalle Parti tramite atto aggiuntivo. Il recesso dell'Accordo, in forma scritta e motivato, da parte di uno dei soggetti firmatari, sarà esercitato con un preavviso di almeno 60 giorni. Un eventuale rinnovo verrà pattuito mediante avviso scritto tra le Parti almeno 30 giorni prima della scadenza del presente atto.

La presente Convenzione vincola le università dalla data di sottoscrizione e l'INGV dalla

registrazione del decreto approvativo da parte dei competenti organi di controllo della convenzione tra DPC e INGV di cui alle premesse.

Art. 5 Oneri

Il contributo massimo dell'INGV per l'attuazione del presente Accordo di € 1.000.000,00 e si configura quale forma di ristoro economico per coprire i costi sostenuti per la realizzazione delle attività oggetto della presente convenzione e dei relativi prodotti attesi. Si precisa che tale contributo rientra nella fattispecie delle "operazioni non rilevanti agli effetti della normativa IVA in base all'art. 1-4 del DPR 633/1972".

Nello specifico il contributo massimo, sulla base dei rispettivi Piani finanziari riportati in calce, sarà così suddiviso:

DST- UNIFI: € 625.000,00

DISTEM-UNIPA: € 194.000,00

DST-UNIFI: € 65.000,00;

DST-UNITO: € 116.000,00

Piano Finanziario UNIFI			
<i>Categoria di spesa</i>	<i>Costi 1° anno</i>	<i>Costi 2° anno</i>	<i>Totale</i>
<i>Costi personale</i>	€ 50.000	€ 42.000	€ 92.000
<i>Spese per missioni</i>	€ 8.000	€ 8.000	€ 16.000
<i>Spese per studi, ricerche e prestazioni professionali</i>	€ 65.000	€ 60.000	€ 125.000
<i>Spese per materiale di consumo e/o servizi</i>	€ 110.000	€ 100.000	€ 210.000
<i>Spese per materiale tecnico durevole</i>	€ 63.000	€ 63.000	€ 126.000
<i>Spese Indirette</i>	€ 29.000	€ 27.000	€ 56.000
<i>Totale generale</i>	€ 325.000	€ 300.000	€ 625.000

Piano Finanziario UNIPA			
<i>Categoria di spesa</i>	<i>Costi 1° anno</i>	<i>Costi 2° anno</i>	<i>Totale</i>
<i>Costi personale</i>	€ 49.000	€ 13.500	€ 62.500
<i>Spese per missioni</i>	€ 7.000	€ 5.000	€ 12.000
<i>Spese per studi, ricerche e prestazioni professionali</i>	€ 15.000	€ 50.000	€ 65.000
<i>Spese per materiale di consumo e/o servizi</i>	€ 20.000	€ 17.000	€ 37.000
<i>Spese per materiale tecnico durevole</i>			
<i>Spese Indirette</i>	€ 9.000	€ 8.500	€ 17.500
<i>Totale generale</i>	€ 100.000	€ 94.000	€ 194.000

Piano Finanziario UNITO				
<i>Categoria di spesa</i>		<i>Costi 1° anno</i>	<i>Costi 2° anno</i>	<i>Totale</i>
<i>Costi personale</i>		€ 26.000	€ 22.000	€ 48.000
<i>Spese per missioni</i>		€ 3.000	€ 3.000	€ 6.000
<i>Spese per studi, ricerche e prestazioni professionali</i>		€ 12.000	€ 24.000	€ 36.000
<i>Spese per materiale di consumo e/o servizi</i>				
<i>Spese per materiale tecnico durevole</i>		€ 14.000	€ 2.000	€ 16.000
<i>Spese Indirette</i>		€ 5.000	€ 5.000	€ 10.000
<i>Totale generale</i>		€ 60.000	€ 56.000	€ 116.000

Piano Finanziario UNIPI				
<i>Categoria di spesa</i>		<i>Costi 1° anno</i>	<i>Costi 2° anno</i>	<i>Totale</i>
<i>Costi personale</i>		€ 5.600	€ 2.000	€ 7.600
<i>Spese per missioni</i>		€ 2.000	€ 1.500	€ 3.500
<i>Spese per studi, ricerche e prestazioni professionali</i>		€ 25.000	€ 25.000	€ 50.000
<i>Spese per materiale di consumo e/o servizi</i>		€ 2.400	€ 1.500	€ 3.900
<i>Spese per materiale tecnico durevole</i>				
<i>Spese Indirette</i>				
<i>Totale generale</i>		€ 35.000	€ 30.000	€ 65.000

Art. 6 Collaboratori esterni

I responsabili della ricerca potranno ricorrere all'opera di assegnisti di ricerca, borsisti di ricerca e collaboratori esterni all'Università, in ottemperanza a quanto disposto dalla normativa vigente.

Art. 7 Modalità di erogazione e rendicontazione

L'INGV si impegna a versare alle Parti il contributo economico di cui al precedente articolo 5, in due rate secondo le seguenti modalità:

- (a) una prima rata, a richiesta dell'Università, pari al 40% del contributo massimo previsto, successivamente all'incasso dell'anticipo del DPC da parte INGV;
- (b) una seconda rata a saldo, al termine della convenzione biennale previa (i) consegna della relazione tecnico-scientifica delle attività svolte e degli obiettivi conseguiti durante il periodo di attività sottoposta al parere del responsabile INGV di cui all'articolo 2; (ii) consegna della rendicontazione delle spese sostenute predisposta secondo le modalità di cui al disciplinare allegato al presente accordo di cui costituisce parte integrante e sostanziale.

Le rendicontazioni, la documentazione contabile a corredo e le richieste di saldo dovranno

essere inviate entro due mesi dal termine delle attività e intestate/indirizzate a:

Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, C.F. 06838821004, con sede in Roma, via di Vigna Murata n. 605 (aoo.roma@pec.ingv.it); verranno liquidate con accredito presso il Conto intrattenuto in Banca d'Italia.

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FIRENZE – DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA – C.F. 01279680480– VIA GIORGIO LA PIRA, 4 – 50121 FIRENZE; Numero conto corrente: **00036739 Istituto di Credito: Banca d'Italia IBAN: IT05D0100003245311300036739** - che i soggetti delegati ad operare sul conto corrente sopra menzionato sono i seguenti: 1. Dott.ssa Paola Solombrino, codice fiscale SLMPLA65L44E506Z, nata a Lecce (LE) il 04/07/1965, DIRIGENTE; 2. Dott. Francesco Oriolo, codice fiscale RLOFNC69L31D612I, nato a Firenze (FI) il 31/07/1969, RESPONSABILE

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO – DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA E DEL MARE – C.F. 800237302825 – VIA ARCHIRAFI, 22 – 90123 PALERMO; Numero conto corrente: **00037212 Istituto di Credito: Banca d'Italia IBAN: IT81F0100003245515300037212** - che i soggetti delegati ad operare sul conto corrente sopra menzionato sono i seguenti: 1. Dott.ssa La Tona Giuseppa, codice fiscale LTNGPP63A45A546F, nata a Bagheria (PA) il 05/01/1963, DIRIGENTE; 2. Dott. Uccello Riccardo, codice fiscale CCLRCR68H20F158S, nato a Messina (ME) il 20/06/1968, DIRIGENTE; 3. Dott. Scarpa Giuseppe, codice fiscale SCRGPP68C19G273R, nato a Palermo (PA) il 19/03/1968, VICE DIRIGENTE

UNIVERSITA' DI PISA – DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA, C.F. 80003670504 e P.I. 00286820501 con sede in Pisa, Via S. Maria, 53 - Conto corrente di contabilità speciale in **Banca d'Italia dell'Università di Pisa n. 0306328** (Iban completo: **IT24W0100003245316300306382**) .si prega di inserire in causale come prima informazione il seguente numero: 619 Dip. Scienze della Terra

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO – DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA TERRA– C.F. 80088230018 – Via Valperga Caluso, 35 – 10125 TORINO; Numero conto corrente: n. **0037135 Sezione Provinciale di Torino della Banca d'Italia IBAN: IT04X0100003245114300037135** - che i soggetti delegati ad operare sul conto corrente sopra menzionato sono il Dott. Tessitore Paolo nato a Asti il 27/06/1975 residente a Asti Via Alexander Fleming n. 13, Cod. Fisc. TSSPLA75H27A479C operante in qualità di Responsabile Area Amministrativa Contabile Polo Scienze della Natura; Sig.ra Marisa Ferla nata a Tortona (AL) il 24/01/1964 residente a Beinasco Via Fornasio n. 46 Cod. Fisc. FRLMRS64A64L304E operante in qualità di Responsabile Area Servizi Contabilità Scienze della Natura. Si segnala che nella Causale del Versamento è necessario indicare il Codice Identificativo del Dipartimento: D220.

Art. 8 Titolarità, licenza per i dati, e pubblicità dei risultati

I risultati e i dati generati da attività pregresse condotte da ciascuna Parte sono e restano di titolarità della medesima e saranno resi pienamente disponibili a tutte le Parti.

Tutti i dati grezzi ed elaborati oggetto di questo Accordo che sono generati congiuntamente dalle Parti sono di titolarità congiunta delle stesse, fatti salvi i diritti sulla titolarità e sulle invenzioni brevettabili, che rimangono disciplinati dalle pertinenti leggi. I dati grezzi ed elaborati generati da una singola Parte diversa da INGV sono in co-titolarità della Parte e dell'INGV. L'INGV può far uso dei dati grezzi ed elaborati generati, nessuno escluso, per le proprie finalità istituzionali e in particolare per quelle di protezione civile in qualità di Struttura operativa del Sistema Nazionale di Protezione Civile. Tutte le Parti possono disporre di tutti i

dati grezzi ed elaborati generati nell'ambito della presente Convenzione a prescindere dalla loro titolarità.

In particolare per quanto riguarda i dati generati che saranno resi pubblicamente accessibili, l'INGV si riserva il diritto di pubblicare nel proprio Registro Dati (<https://data.ingv.it>) le schede informative relative in accordo con la Politica dei Dati istituzionale (<http://hdl.handle.net/2122/14886>). I singoli metadati che comporranno le schede informative saranno decisi di comune accordo tra le Parti che hanno contribuito alla generazione dei dati. L'identificazione dei dati avverrà tramite assegnazione di codice DOI (Digital Object Identifier) e la licenza assegnata ai dati sarà la Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0), che avrà come unico vincolo l'obbligo di citazione della fonte.

Le Parti potranno pubblicare i risultati per scopi di ricerca scientifica, su riviste nazionali o internazionali, esporli in convegni, seminari o simili. I responsabili tecnico-scientifici e i partecipanti all'Accordo possono liberamente utilizzare i risultati della ricerca allo scopo di ricavarne presentazioni o pubblicazioni di carattere scientifico. Sono fatti salvi i vincoli di riservatezza necessari al fine di procedere alla tutela di eventuali diritti di proprietà industriale. Fatto salvo quanto esplicitamente previsto dall'Allegato Tecnico, le Parti Universitarie si impegnano a non diffondere valutazioni relative a scenari di pericolosità o rischio vulcanico di Stromboli senza una preventiva interlocuzione con l'INGV che ha la facoltà di considerare riservati alcuni documenti e di stabilire le modalità e i tempi della loro eventuale pubblicazione e trasmissione alle autorità di protezione civile. Qualsiasi documento, servizio o prodotto scientifico riconducibile all'attività di ricerca disciplinate dal presente accordo dovrà far menzione esplicita del presente Accordo, nel cui ambito è stato realizzato. In particolare ogni documento, servizio e prodotto dovrà riportare la seguente dicitura: "Lo studio/il servizio/il prodotto è parte/è stato realizzato nell'ambito del progetto di potenziamento delle attività di servizio "Sviluppo del sistema unico (INGV-Università) di monitoraggio vulcanico e rilevamento precoce dei maremoti e delle esplosioni parossistiche di Stromboli" finanziato dal Dipartimento della Protezione Civile e dall'INGV. Lo stesso non riflette necessariamente la politica e la posizione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e del Dipartimento della Protezione Civile"; in inglese "The study/service/product is part/has been developed in the ambiente of the service activity enhancement project "Sviluppo del sistema unico (INGV-Università) di monitoraggio vulcanico e rilevamento precoce dei maremoti e delle esplosioni parossistiche di Stromboli" funded by the Dipartimento della Protezione Civile and the INGV. The study/service/product does not necessarily reflect the policy and position of the Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia and Dipartimento della Protezione Civile, Italy".

Art. 9 Trattamento dei dati personali

Le Parti, nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali, provvederanno al trattamento dei dati personali strettamente necessari, non eccedenti e pertinenti unicamente per le finalità di cui al presente Accordo, nel rispetto di quanto previsto dalle disposizioni del D.lgs 30 giugno 2003 n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali) come da ultimo modificato con D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101, contenente disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

Per l'Università degli Studi di Firenze il Data Protection Officer è il Dott. Massimo Benedetti.

Per l'Università degli Studi di Palermo il Data Protection Officer è la Prof.ssa Ilenia Tinnirello

Per l'Università di Pisa il Data Protection Officer è la Dott.ssa Sandra Bernardini.

Per l'Università degli Studi di Torino - sede legale Via Verdi 8 10124 Torino ai fini del presente

Contratto il Titolare del Trattamento, in qualità di rappresentante legale è il Magnifico Rettore pro tempore. Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) o Data Protection Officer (DPO) - Capo IV Sezione 4 del Regolamento UE 2016/679 - è contattabile attraverso i seguenti recapiti: indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) di UniTo: ateneo@pec.unito.it oppure e-mail: rpd@unito.it

Art. 10 Disciplina delle controversie

Ogni eventuale controversia relativa all'interpretazione o all'esecuzione del presente Accordo, che non si sia potuta definire in via bonaria e stragiudiziale, sarà deferita alla giurisdizione esclusiva del giudice amministrativo ai sensi dell'art. 133, comma 1, lett. A) punto 2 del D.Lgs. 104/10.

Art. 11 Imposta di bollo e di registro

La presente Convenzione è stipulata in forma elettronica, mediante sottoscrizione con firma digitale dei rappresentanti delle Parti, nel rispetto dei termini e degli adempimenti previsti dall'art. 15, c. 2 bis, della legge 241/90 e verrà registrata solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, Il comma, del D.P.R. 26/10/1972 n. 634 e successive modifiche, a cura e spese della parte richiedente.

Letto approvato e sottoscritto

Il Presidente
INGV

Carlo Doglioni
ISTITUTO
NAZIONALE DI
GEOFISICA E
VULCANOLOGIA
Presidente
10.08.2022
14:28:24
GMT+01:00



Il Direttore di
Dipartimento
DST-UNIFI

LUCA BINDI
10.08.2022
07:13:02
GMT+00:00



Il Direttore di
Dipartimento
DISTEM-UNIPA

Firmato digitalmente da: Attilio Sulli
Organizzazione: UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO/80023730825
Data: 09/08/2022 22:48:54

Il Direttore di
Dipartimento
DST- UNIFI

Il Direttore di
Dipartimento e il
Responsabile scientifico
DST-UNITO

Prof. Alessandro
PAVESE

e la

La Direttrice Direzione
Ricerca

dott.ssa Antonella

TROMBETTA

